|  |
| --- |
| **РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК СУДЬИ НА ДИСТАНЦИИ**  |
| **Словосочитание** | **Englech** | **Транскрипция (Eng)** | **Произношение (Rus)** |
| Судья. Тренер | Judge. Сoach  |  | Деёджь.. Коучь |
| Молодые люди | young people  |  | Йанг пипл |
| Молодой человек | young man |  | Йанг мэн |
| Девушка (и) | Girl (s) |  | Гёорл (с) |
| Спортсмен.  | Sportsman. Athlete**.**  |  | Афлит.  |
| Участник | Participant |  | Партисипент |
| Вы меня поняли ? | Do you understand me?  |  | Ду-ю индестенд ми ? |
| Минутку  | Moment  |  | Момент  |
| Освободите первую дорожку  | Release the first track |  |  |
| Освободите беговую дорожку | free treadmill  |  | Фрии трайджмелл |
| Покиньте сектор | leave the sector  |  | Лииф зе секто |
| Здесь разминаться нельзя | here you can not warm up  |  | Хеа-ю кээн-нот вуум-ап |
| Замечание.  | Remark.  |  | Ремарк.  |
| Карточка. Предупреждение | Card. Warning |  | Воорнинг |
| Ваш нагрудный номер | Your bib number  |  | Ёоо биб намба |
| Вы нарушаете **правила**  | You break the rules |  | Ю брэак тхи **рулс** |
| **Номер** правила | The rule **number** |  | **Намба** |
| **Пункт.** Параграф | **Item**. Paragraph |  | Айтем |
| Протест | Protest  |  |  |
| Останавливаемся | We stop |  | Вии стоп |
| Стоим на месте (**Нельзя**) | Stand still (**must not**) |  | Стенд стиил (**Мус ноот**) |
| Ждём | We look forward to |  | Ви лоок фууа та  |
| Аккуратно | Carefully  |  | Кэфли |
| На дорожку не выходим | do not go out on the track |  | Ди нот г аутон тхи трак |
| Вернитесь назад | came back |  | Коме баак |
| Можно продолжать | You can continue |  | Ю кен контенью |
| Идите (Проходите) | Come |  | Коом |
| Подойдите пожалуйста  | Come please |  | Коом плиис |
| Бег. **Шаг** | Running. **Step** |  |  |
| Беговая дорожка  | Running track |  | Рунинг траак |
| Не наступайте на **линию** | Do not step on the line |  | Ди нот степ они **лаиэн** |
| Эстафета | Relay  |  | Рилай |
| Разминка | warming-up |  | Воормин-ап |
| Лента. **Отметка** | Ribbon. **Mark** |  | Рибон. **Марк** |
| **Чей** спортсмен бежит  | athlete whose running |  | **Фюус** атхлет рунинг |
| Гандикап | Handicap  |  |  |
| Зона разбега в эстафетном беге | Zone running start in a relay race |  | Зэейн ранинг стартин релэй рэйс |
| Зона передачи эстафеты | Relay exchange zone |  | Рилай эксчеинджь зоен |
| Бежать по своей дорожке | Run on its track  |  | Ран он итц трек |
| Зелёная линия | green line  |  | Гриин лайин |
| Переход на общую дорожку | The transition to the total track |  |  |
| Первый, Второй, Третий, | First, Second, Third, |  |  |
| Четвёртый, Пятый, Шестой, | Fourth, Fifth, Sixth, |  |  |
| Седьмой, Восьмой, Девятый | Seventh, Eighth, Ninth |  |  |
| Влево Вправо Вперёд Назад  | leftwards . to the right. Forward. Back |  | Лефводс. Ту дзе райдт. Фовэрд. Бэк |
| Красный. Жёлтый. Зелёный. Белый. | Red. Yellow. Green. White |  |  |
| Вираж стадиона | Virage stadium |  |  |
| **Возвращаемся** по кругу | **Go back** around  |  |  |
| **по –** в **– на –** до **- вне** | **the -** on– in **– on –** to **– out**  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Словосочитание** | **Английский перевод** | **Транскрипция** | **Произношение** |
| **Товарищ** тренер  | **comrade** coach |  |  Комред коач |
| Молодые люди | young people |  | Йанг пипл |
| Молодой человек | young man |  | Йанг мэн |
| Девушка (и) | Girl (s) |  | Гёорл (с) |
| Спортсмен | athlete |  | атхлете |
| Освободите первую дорожку  | Release the first track |  |  |
| Освободите беговую дорожку | free treadmill  |  | Фрии трайджмелл |
| Покиньте сектор | leave the sector  |  | Лииф секто |
| Здесь разминаться нельзя | here you can not warm up  |  |  |
| Останавливаемся | We stop |  | Вии стоп |
| Стоим на месте (**Нельзя**) | Stand still (**must not**) |  | Стенд стиил (**Мус ноот**) |
| Аккуратно | Carefully  |  | Кэфли |
| Вернитесь назад | came back |  | Коме баак |
| Ждём | We look forward to |  | Ви лоок фууа та  |
| Можно продолжать | You can continue |  | Ю кен контенью |
| Идите (Проходите) | Come |  | Коом |
| На дорожку не выходим | do not go out on the track |  | Ди нот г аутон тхи трак |
| Подойдите пожалуйста  | Come please |  | Коом плиис |
| Вы нарушаете правила  | You break the rules |  | Ю брэак тхи рулс |
| Нарушено правило  | violated rule  |  | Валяатед ру |
| Покажите ваш номер | Show your room |  | Ше юу руум |
| Не наступайте на линию | Do not step on the line |  | Ди нот степ они лаин |
| Беговая дорожка  | Running track |  | Рунинг траак |
| Зона разбега (**Гандикап**) | run-up area ( handicap) |  | Руун п арьйо (**Хандикап**) |
| Зона передачи | Broadcast area |  | Браад каст арьйо |
| **Чей** спортсмен бежит  | athlete whose running |  | **Фюус** атхлет рунинг |
| Первый, Второй, Третий, | First, Second, Third, |  |  |
| Четвёртый, Пятый, Шестой, | Fourth, Fifth, Sixth, |  |  |
| Седьмой, Восьмой, Девятый | Seventh, Eighth, Ninth |  |  |
| Бежать по своей дорожке | Run on its track |  |  |
| Переход на общую дорожку | The transition to the total track |  |  |
| Вираж | Turn  |  | Тёорн |
| Минутку ( **Точка**) | Moment (**point**) |  | Момент ( **Пфоинт**) |